



Elections Division | 1500 11th Street, 5th Floor | Sacramento, CA 95814 **Tel** 916.657.2166 | **Fax** 916.653.3214 | www.sos.ca.gov

December 2, 2022

County Clerk/Registrar of Voters (CC/ROV) Memorandum #22266

- TO: All County Clerks/Registrars of Voters
- FROM: /s/ Daneka Huynh Language Access Coordinator
- RE: Bilingual Poll Workers Survey and Reporting Instructions

Pursuant to Elections Code section 12303(c)(2)(A), please complete the attached survey related to your county's bilingual poll worker recruitment for the November 2022 General Election, including the number of bilingual poll workers recruited that are fluent in each language as described in the federal Voting Rights Act (VRA) Section 203 and Elections Code section 14201.

Please provide your responses to the survey to <u>dhuynh@sos.ca.gov</u> no later than December 30, 2022.

If you have any questions, please contact me at (916) 695-1557 or <u>dhuynh@sos.ca.gov</u>.

Instructions to Complete the Bilingual Poll Worker Survey

The Bilingual Poll Worker Recruitment Survey is designed to gather information about the practices and procedures counties use to recruit bilingual poll workers. Please use the electronic form to complete your response. This form will assist you in completing the survey quickly and easily. Please refer to the instructions below. If you have any questions regarding the survey, please contact Daneka Huynh at (916) 695-1557.

Page 1 – Language List

For the first page of the survey, please list all the languages that your county served through bilingual poll workers for the November 8, 2022,

CCROV #22266 December 2, 2022 Page 2

General Election. After entering the language and the type of mandate in the appropriate boxes, the form will automatically fill in that information into the corresponding details section. For any sections that will not be used, "N/A" will be displayed. For most counties, there will be more details sections than languages your county serves. You do not need to complete the sections where the language is marked "N/A".

| 2022 November Bilingual Poll Worker Recruitment Survey | | | | | | |
|--|--|----------------|------------------|---|---|------------------------------------|
| County: | | Select a Count | ty | • | - | Use the drop down |
| Name of per | rson this survey was completed by: | | | | | menu to select a county. |
| Email addre | Email address of person completing this survey: | | | | | Enter your contact information. |
| language bili recruitment of section below | ase complete this survey regarding your recruitment of bilingual poll workers and language access vices provided for the November 8, 2022, General Election. Start by entering the name of each guage bilingual poll workers were recruited to serve. Then, fill out the details regarding that ruitment on the following pages. The name of the language will fill in automatically in the details tion below. Finally, the last two pages allow for a description of additional language services other n bilingual poll workers or if you have more details to provide about your recruitment processes. List of Languages Served | | | | | |
| # | Language Name | ٢ | Type of Mandate | | | |
| 1) | Enter the language(s) | | Select a Mandate | • | Use the drop down menu to select VRA, 14201 or other. | |
| 2) | | : | Select a Mandate | • | | |

Pages 2 to 7 – Language Service Details

These pages will ask for details regarding the registration of bilingual poll workers for each specific language. The language and type of mandate sections are automatically filled in based on the entries from page 1. There may be more pages than languages you serve. Please do not complete the sections where the language is marked "N/A".

CCROV #22266 December 2, 2022 Page 3

| | Details of Bi | lingual Service Provided for: | (N/A) | | | Theorem 10 |
|---|---|---------------------------------------|------------------|----------------------------------|---------------------------------------|--|
| | Type of Mar | idate: | Select a Man | date | · - | These cells will automatically |
| # | | Question | | Number of Workers | | populate from the responses provided |
| 1 | Number of bilingual poll workers signed up for Election Day? | | | | on page 1. | |
| 2 | Number of bil | ingual poll workers that served | on Election Day? | | Enter the number of workers who signe | |
| 3 | Number of bilingual Legal Permanent Residents signed up to volunteer? | | | up and served in these cells. | | |
| 4 | Number of bi | ingual student volunteers signe | ed up? | | | |
| 5 | What type an were signed u | d how many other bilingual vol up? | unteers | | | |
| | А | (Type value here) | | | | If other types of |
| | В | (Type value here) | | | | If other types of workers and/or |
| | С | (Type value here) | | | | volunteers signed up, please enter the type and number here. |

Pages 8 to 9 – Alternative Solution and Other Details

These pages offer the opportunity to describe any alternative methods your county used to provide language services to voters. Please be as descriptive as possible. We are also requesting information about the number of these solutions deployed. For example, if your county used tablets with Facetime installed as an alternative service for polling places that did not have bilingual workers, please describe how many tablets were available to provide this service at each location. Finally, on page 10, we request for you to fill in any additional details about your recruitment of bilingual poll workers not captured in the earlier portions of this survey.

Thank you.

Attachments 2022 November Bilingual Poll Worker Recruitment Survey

2022 November Bilingual Poll Worker Recruitment Survey

| County: | |
|---|--|
| Name of person this survey was completed by: | |
| Email address of person completing this survey: | |

Please complete this survey regarding your recruitment of bilingual poll workers and language access services provided for the November 8, 2022, General Election. Start by entering the name of each language bilingual poll workers were recruited to serve. Then, fill out the details regarding that recruitment on the following pages. The name of the language will fill in automatically in the details section below. Finally, the last two pages allow for a description of additional language services other than bilingual poll workers or if you have more details to provide about your recruitment processes.

List of Languages Served # Language Name Type of Mandate 1) 2) 3) 4) 5) 6) 7) 8) 9) 10) 11) 12)

| | 202 | 2 November Bilingual | Poll Worker Recr | uitment Survey | | |
|---------|---|---------------------------------------|------------------|-------------------|--|--|
| County: | | | | | | |
| | Details of Bili | ingual Service Provided for: | | | | |
| | Type of Man | date: | | | | |
| # | | Question | | Number of Workers | | |
| 1 | Number of bili | ngual poll workers signed up f | or Election Day? | | | |
| 2 | Number of bili | ngual poll workers that served | on Election Day? | | | |
| 3 | Number of bili to volunteer? | ngual Legal Permanent Reside | ents signed up | | | |
| 4 | Number of bili | ngual student volunteers signe | ed up? | | | |
| 5 | What type and were signed u | d how many other bilingual volu p? | unteers | | | |
| | A | | | | | |
| | В | | | | | |
| | С | | | | | |
| | Details of Bilingual Service Provided for: | | | | | |
| | Type of Man | date: | | | | |
| # | | Question | | Number of Workers | | |
| 1 | Number of bili | ngual poll workers signed up f | or Election Day? | | | |
| 2 | Number of bili | ngual poll workers that served | on Election Day? | | | |
| 3 | Number of bilingual Legal Permanent Residents signed up to volunteer? | | | | | |
| 4 | Number of bilingual student volunteers signed up? | | | | | |
| 5 | What type and were signed u | d how many other bilingual vol p? | unteers | | | |
| | А | | | | | |
| | В | | | | | |
| | С | | | | | |

Г

| | 202 | 2 November Bilingual | Poll Worker Recr | uitment Survey | | |
|---------|--|---------------------------------------|------------------|-------------------|--|--|
| County: | | | | | | |
| | Details of Bili | ingual Service Provided for: | | | | |
| | Type of Man | date | | | | |
| # | | Question | | Number of Workers | | |
| 1 | Number of bili | ngual poll workers signed up f | or Election Day? | | | |
| 2 | Number of bili | ngual poll workers that served | on Election Day? | | | |
| 3 | Number of bili to volunteer? | ngual Legal Permanent Reside | ents signed up | | | |
| 4 | Number of bili | ngual student volunteers signe | ed up? | | | |
| 5 | What type and were signed u | d how many other bilingual volu p? | unteers | | | |
| | A | | | | | |
| | В | | | | | |
| | С | | | | | |
| | Details of Bilingual Service Provided for: | | | | | |
| | Type of Mandate | | | | | |
| # | | Question | | Number of Workers | | |
| 1 | Number of bilingual poll workers signed up for Election Day? | | | | | |
| 2 | Number of bilingual poll workers that served on Election Day? | | | | | |
| 3 | Number of bilingual Legal Permanent Residents signed up to volunteer? | | | | | |
| 4 | Number of bilingual student volunteers signed up? | | | | | |
| 5 | What type and how many other bilingual volunteers were signed up? | | | | | |
| | A | | | | | |
| | В | | | | | |
| | C | | | | | |

| | 2022 November Bilingual Poll Worker Recruitment Survey | | | | | |
|---------|--|---------------------------------------|------------------|-------------------|--|--|
| County: | | | | | | |
| | Details of Bili | ingual Service Provided for: | | | | |
| | Type of Mano | date | | | | |
| # | | Question | | Number of Workers | | |
| 1 | Number of bili | ngual poll workers signed up f | or Election Day? | | | |
| 2 | Number of bili | ngual poll workers that served | on Election Day? | | | |
| 3 | Number of bili to volunteer? | ngual Legal Permanent Reside | ents signed up | | | |
| 4 | Number of bili | ngual student volunteers signe | ed up? | | | |
| 5 | What type and were signed u | d how many other bilingual volu p? | unteers | | | |
| | A | | | | | |
| | В | | | | | |
| | C | | | | | |
| | Details of Bilingual Service Provided for: | | | | | |
| | Type of Mandate | | | | | |
| # | | Question | | Number of Workers | | |
| 1 | Number of bilingual poll workers signed up for Election Day? | | | | | |
| 2 | Number of bilingual poll workers that served on Election Day? | | | | | |
| 3 | Number of bilingual Legal Permanent Residents signed up to volunteer? | | | | | |
| 4 | Number of bilingual student volunteers signed up? | | | | | |
| 5 | What type and how many other bilingual volunteers were signed up? | | | | | |
| | А | | | | | |
| | В | | | | | |
| | С | | | | | |

I

| | 202 | 2 November Bilingual | Poll Worker Recr | uitment Survey | | |
|---------|---|---------------------------------------|------------------|-------------------|--|--|
| County: | | | | | | |
| | Details of Bil | ingual Service Provided for: | | | | |
| | Type of Man | date: | | | | |
| # | | Question | | Number of Workers | | |
| 1 | Number of bili | ngual poll workers signed up f | or Election Day? | | | |
| 2 | Number of bili | ngual poll workers that served | on Election Day? | | | |
| 3 | Number of bili to volunteer? | ngual Legal Permanent Reside | ents signed up | | | |
| 4 | Number of bili | ngual student volunteers signe | ed up? | | | |
| 5 | What type and were signed u | d how many other bilingual volu p? | unteers | | | |
| | А | | | | | |
| | В | | | | | |
| | С | | | | | |
| | Details of Bilingual Service Provided for: | | | | | |
| | Type of Mandate: | | | | | |
| # | | Question | | Number of Workers | | |
| 1 | Number of bilingual poll workers signed up for Election Day? | | | | | |
| 2 | Number of bilingual poll workers that served on Election Day? | | | | | |
| 3 | Number of bilingual Legal Permanent Residents signed up to volunteer? | | | | | |
| 4 | Number of bilingual student volunteers signed up? | | | | | |
| 5 | What type and were signed u | d how many other bilingual volu p? | unteers | | | |
| | А | | | | | |
| | В | | | | | |
| | С | | | | | |

I

| | 202 | 2 November Bilingual | Poll Worker Recr | uitment Survey | | |
|---------|---|---------------------------------------|------------------|-------------------|--|--|
| County: | | | | | | |
| | Details of Bili | ngual Service Provided for: | | | | |
| | Type of Mano | date | | | | |
| # | | Question | | Number of Workers | | |
| 1 | Number of bili | ngual poll workers signed up fo | or Election Day? | | | |
| 2 | Number of bili | ngual poll workers that served | on Election Day? | | | |
| 3 | Number of bili to volunteer? | ngual Legal Permanent Reside | ents signed up | | | |
| 4 | Number of bili | ngual student volunteers signe | ed up? | | | |
| 5 | What type and were signed u | l how many other bilingual volu p? | unteers | | | |
| | А | | | | | |
| | В | | | | | |
| | С | | | | | |
| | Details of Bilingual Service Provided for: | | | | | |
| | Type of Mandate | | | | | |
| # | | Question | | Number of Workers | | |
| 1 | Number of bilingual poll workers signed up for Election Day? | | | | | |
| 2 | Number of bilingual poll workers that served on Election Day? | | | | | |
| 3 | Number of bilingual Legal Permanent Residents signed up to volunteer? | | | | | |
| 4 | Number of bilingual student volunteers signed up? | | | | | |
| 5 | What type and were signed u | l how many other bilingual volເ p? | unteers | | | |
| | А | | | | | |
| | В | | | | | |
| | С | | | | | |

F

| | 202 | 2 November Bilingual | Poll Worker Recr | uitment Survey | | |
|---------|---|---------------------------------------|------------------|-------------------|--|--|
| County: | | | | | | |
| | Details of Bili | ingual Service Provided for: | | | | |
| | Type of Mano | date | | | | |
| # | | Question | | Number of Workers | | |
| 1 | Number of bili | ngual poll workers signed up f | or Election Day? | | | |
| 2 | Number of bili | ngual poll workers that served | on Election Day? | | | |
| 3 | Number of bilint to volunteer? | ngual Legal Permanent Reside | ents signed up | | | |
| 4 | Number of bili | ngual student volunteers signe | ed up? | | | |
| 5 | What type and were signed u | d how many other bilingual volu p? | unteers | | | |
| | А | | | | | |
| | В | | | | | |
| | С | | | | | |
| | Details of Bilingual Service Provided for: | | | | | |
| | Type of Mano | date | | | | |
| # | | Question | | Number of Workers | | |
| 1 | Number of bilingual poll workers signed up for Election Day? | | | | | |
| 2 | Number of bilingual poll workers that served on Election Day? | | | | | |
| 3 | Number of bilingual Legal Permanent Residents signed up to volunteer? | | | | | |
| 4 | Number of bilingual student volunteers signed up? | | | | | |
| 5 | What type and were signed u | d how many other bilingual volu p? | unteers | | | |
| | А | | | | | |
| | В | | | | | |
| | С | | | | | |

Г

| 202 | 2 Novembe | r Bilingual | Poll Worker Re | cruitment Survey |
|-----------------------|--|---|---|--|
| | | | | |
| | | | | at voting locations including remote |
| erved using ethods | | | | |
| | | | | Number of Pieces of Equipment Deployed and/or Number of People Providing Service |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | le details abo 3-party teleph erved using ethods of each alterna | le details about any other la 3-party telephonic translatio erved using ethods of each alternative method o | le details about any other language acces 3-party telephonic translations, or others. erved using ethods | |

2022 November Bilingual Poll Worker Recruitment Survey

| County: |
|---------|
|---------|

Please use this space to describe any additional details regarding your recruitment of bilingual poll workers or language services provided.